

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **33 (2006)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Informe anual 2005 de Soliswiss

Los miembros han aprobado unos Estatutos nuevos. Naturalmente, continuamos con la larga tradición de ayudar a garantizar los medios de subsistencia de las suizas y los suizos en el extranjero. Numerosas simplificaciones ayudan a los miembros a ejercer mejor sus derechos, contribuyen a que la Oficina administre los recursos de un modo más eficiente, y aportan a los clientes unos beneficios claramente mayores.

Sitio web

Soliswiss fomenta con perseverancia el intercambio de información y comunicación con los miembros mediante las tecnologías modernas y una nueva presentación en Internet. En otoño de 2005, pusimos en línea la nueva página web www.soliswiss.ch y, con la entrada en vigor de los nuevos Estatutos, a finales de año se añadió www.mysoliswiss.ch. Sin embargo, este último es un instrumento reservado a los miembros y, cuando se trata de realizar inversiones de dinero, se requiere evidentemente un registro especial por motivos de seguridad y confidencialidad. Gracias a «mysoliswiss», la cooperativa está realmente cercana a sus clientes y opera de forma rápida y económica.

Miembros

Durante el ejercicio 2005, la cooperativa ha podido incorporar a 560 miembros, tanto jóvenes como mayores, que refuerzan todavía más la comunidad solidaria.

La Asamblea General 2005 ha introducido una nueva cuota anual que sustituye a la anterior prima mínima. Los niños y los jóvenes en período formativo no tienen que pagar dicha cuota y, para los adul-

tos, asciende a 40 CHF, de modo que la pertenencia a la cooperativa no se encarece. Soliswiss espera que los miembros se consideren patrocinadores y que asuman a gusto esta función de interés común ya que, como es sabido, los beneficiarios son las suizas y los suizos residentes en el extranjero que pierden sus medios de subsistencia por causa no imputable a ellos mismos debido a acontecimientos políticos.

Peticiones de indemnización

Las solicitudes de indemnización global y las peticiones de apoyo con cargo al fondo de ayuda han aumentado ligeramente. En muchos casos la cooperativa ha podido ayudar.

Soliswiss quiere dar las gracias al Ministerio de Asuntos Exteriores de la Confederación Helvética por el apoyo decidido que nos ofrece en cuanto a las aclaraciones y la decisión sobre quién debe recibir qué fondos.

Acumulación de patrimonio

Desde el principio del ejercicio 2005, el patrimonio de los miembros está invertido exclusivamente en la Tesorería Federal. Es cierto

que últimamente los títulos con un valor nominal tienen una rentabilidad relativamente baja, pero responden de forma ideal a la necesidad de ofrecer un alto grado de seguridad. Los intereses que devengan las cuentas Soliswiss equivalen al rendimiento de los bonos de tesorería a largo plazo, por lo que su posición competitiva es fuerte.

Sólo el patrimonio de la sociedad se invierte con un riesgo mayor, en consonancia con las reservas para fluctuaciones nuevamente acumuladas. Soliswiss ha elegido como socio al banco privado Wegelin & Co. de San Gall, que se encarga del mandato con gran éxito.

Seguros de vida y de asistencia sanitaria

Por lo visto, los servicios financieros contratados bajo responsabilidad propia y que ofrecen garantías ante enfermedades, accidentes, invalidez, muerte y vejez, son cada vez más importantes para los miembros de todo el mundo. Por este motivo, Soliswiss ha procedido a profundizar la cooperación con una selección de compañías de seguros y a reforzar el equipo de Berna. Mientras que los servicios de seguros ofrecen muchas ventajas financieras a los miembros y patrocinadores, los correspondientes ingresos por comisiones también cubren gran parte de los gastos indirectos de la obra de ayuda mutua Soliswiss.

Cuentas 2005

Un año más, las cuentas se cierran con un resultado satisfactorio. El

superávit de 2005 asciende a 1,5 millones de CHF. Los gastos del ejercicio han alcanzado los 2,4 millones de CHF. Los costes de personal han aumentado de forma moderada, mientras que las inversiones en nuevos locales y software propietario son testimonio de la evolución interna de la cooperativa. Nuevamente, los pagos de indemnizaciones globales se han retirado del fondo sin influencia en la cuenta de resultados. Los ingresos por primas procedentes del seguro de los medios de subsistencia se han abonado al fondo de indemnización en su totalidad y sin deducciones de gastos operativos. Con 13,8 millones de CHF, la dotación de dicho fondo es bastante buena. Gracias a la garantía por falta de cobertura ofrecida por la Confederación, Soliswiss mira al futuro con seguridad y confianza.

Junta directiva

Al concluir su mandato, Ruedi Hefti ha salido del comité. Le debemos un profundo agradecimiento. Como nuevos componentes del comité han sido elegidos Jeanne Barras Zwahlen, consultora financiera de Credit Suisse Group, Werner Enz, redactor de economía del NZZ y el Dr. Doron Zimmermann, experto de seguridad de la ETH. Tenemos un nuevo miembro en la Junta directiva: se trata de Sabine Silberstein, Singapur, consejera para los suizos en el extranjero. La cooperativa agradece a todos su valiosa colaboración en los gremios de supervisión.

Soliswiss

Dr. Felix Bossert, Director

Vivir en el extranjero con seguridad suiza

Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandschweizer
Société coopérative Fonds de solidarité des Suisses de l'étranger
Società cooperativa Fondo di solidarietà degli Svizzeri dell'estero
Sociedad cooperativa Fondo de solidaridad de los Suizos en el extranjero
Cooperative Society Solidarity Fund for Swiss Nationals Abroad



www.soliswiss.ch

soliswiss: